

啟者：昨夏曆九月初九，萬雲龍大帥紀念日，蒙各界捐簽香油，殊深感激。茲列於左，以鳴謝悃。芳名太多，恕不稱呼。

東利南利西利北利進利廠共捐十元
勝利館七元五毫 勝利字花廠二元
勝利牛櫪二元 美利義利益利廠共銀六元 亞洲美洲歐洲廠共六元
新世界七元五毫 大世界銀五元
泰來寶來源來廠共六元 廣利館五元 聚興牛櫪二元 寶山牛櫪二元
大生字花廠貳元 宏益牛櫪二元
大館拾元 東方東亞東漢廠共六元
人和安和廠共四元 寶昌館五元
寶利館五元 占發字花二元 成利牛櫪二元 順利字花二元 大利館五元 福利館五元 生利館五元
釗利館五元 海記牛櫪二元 大振館五元 域多利廠二元 生發字花二元 洞庭牛櫪二元

雲埠中國鼓油廠 精製

油原豆豉

各埠有代理買時須聲明「中國」豆豉
China Soya-Bean Products
666 F. Broadway Vancouver, B.C.

• 香味 • 身軟

加拿大 勝利公債

域埠華人 支會啓事

啟者。本會代加拿大政府推銷第四期勝利公債。蒙加政府財務部允每百元給回中佣五角。本會據此。是以開會表決。將所得中佣。掃數匯交我國財政部。以應救濟傷難之用。頃奉加政府財政部付來應得中佣加金八百七十七元七毫四仙。經即照數由本會委員劉光祖、周廣雄、關祝華、鄧錫文、周家超。在寶隆銀行滙得國幣壹萬四千九百九十九元。滙價五百九十九元。仲坎銀八百七十九元一毫。滙費八毫。共銀八百七十九元九毫。比對支過銀二元一毫六仙。寄交中國重慶中華民政府財政部收。以應救濟傷難之用。茲將滙單影製電模。刊登報端。俾衆咸知。

中華民國三十二年

每個國民之言行。應具備像蔣主席一樣的人格——明禮義——知廉恥——負責任——守紀律——一樣的生活——簡單，樸素，清潔，整齊。並且忠於抗戰，堅持到底，爭取最後勝利抱着必勝：建國必成的決心而爲「大我」犧牲「小我」。本書是 P. L. Pratt 與 J. B. Paunisien 協力合作著述，純是世界文豪客居中國數十年。以「旁觀者清」的第三者立場來敘述。自然比其他的著述更值得注意。●本館主翼真信，不顧任何時間的犧牲及大量金錢的代價而譯成刊行。無非想僑胞曉得蔣主席所以能成爲領袖——一朵燦爛的民族解放之花——是一顆驚醒了百年來中國睡獅迷夢的炸彈——是拯救中華民族於水火的巨星。並且要明白做「人」應有的精神。日後達志存三不朽。

蔣主席的成功全書

編印黃英
葉真信

內容目次

照片：①從革命到抗
②孝思不匱。③
之墓。④忠實信
⑤完成國民革命
文字：①有紀律的日
活。②對三民主
忠誠。③儉樸謙
態度。④臨危不
再敢精神。⑤對
的認識。⑥果敢
的行動。⑦沒有
的思想。⑧卓越
能。⑨爲「大我
牲「小我」。⑩
友的分析。⑪是
治家也是軍事家

馬森 承接油色裱紙 翻新全副藏雀(外埠寄費)住上海街五百二十八號
工作精良 工銀九元 (貴客自理)工塲在卡路街五一七號
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

裸體園選美集 第一集厚冊每集三元

本集為世界聞名裸體園第一次賽美大會之秘密選影。蔚為大觀。體態畢露。姿勢各不同。萬般銷魂。為研究女子裸體健美者之珍藏。背景全為山水草木。綠草如茵。美人如玉。相映成趣。景色無異桃源仙洞。

茲因印相之帛料價錢高漲，及來源缺乏，敝社被迫擬于十一月一號起，將各集售價畧起。本月內函購，價錢仍照舊，特此奉聞。

著名華舞女藝術裸影玉照 每集共十二天只。每只七寸夾五寸。均用光澤相紙晒成。每本二元五角。

以上三種影集。寄C.O.D.或先付款均隨尊便。惟C.O.D.須另加手續費二毫。外國一律不收C.O.D.裸體園選美集及女體美影集。貨到後兩日內退回。如無損壞原銀奉還。但不能相換。(未滿十六歲者請勿購買)

請用護克幼嫩煙絲以自捲煙仔。事因護克煙絲。能捲成較和較純。及較滿意之煙仔也。偷買護克煙即得最高之價值者也。

VOGUE
絲烟嫩幼克護
高值價

VOGUE
CIGARETTE
TOBACCO
MILD

VOGUE
CIGARETTE
TOBACCO
MILD

本醫生歷歷濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：梓里嘉許：但對於治染毒一道：每見世人常誤食剋墜：初則以為全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起蟻咬：痕癢不止：有因而起這年爛脚：有因而起癰症因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之將數十年之經驗：精益求精：特選正地道貴重之藥品而成：端掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：真有起死回生之功

端治
瘡疥痔漏 小便刺痛 這年爛脚 筋骨疼痛
皮膚濕毒 遍身痕癢 紅雲血瘡 諸般百毒

此藥片毒氣即消：速滯即消：掃除臟腑一切熱毒種種：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞動界服之無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：即將毒菌攪由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可功：永無復發後患：且服法非常簡便：祇用清茶或滾下：對於燒酒蝦蟹竹筴熱毒等物：略爲戒口：免至痛加：則患亦可安然全愈：而藥力更見奇功：如蒙光顧：○不愛：希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥速付上：以應藥到回春焉：

萬應掃毒藥片 每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元七毛五
跌打藥水每樽壹元五毛
萬應濕毒膏每盒壹元七毛五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Pacific 8613

大戰當中 交通梗塞 藥料缺乏 貨價高漲 本堂各藥 成本過重 起價些少 以資彌補 惠顧諸君 祈爲見諒

雲高藥片打 總發行廣濟堂醫生林弼臣
街九十二號

本報有最合餐館用的

◎將主肅傳。